



REPLACEMENT DUST BAGS FOR ROBOT VACUUM CLEANER

EN ARCDDB1 replacement dust bags for AENO RC1S robot vacuum cleaner. Type: disposable. Includes: 5 pcs. Filter class: E11. Volume: 3.3 l. Composition: PP, cellulose, PVC. Lifespan: 3 months. Warranty period: 2 years. The warranty does not cover normal wear and tear. Dimensions: 180x135x135 ±5 mm. Weight: 33,1 g. * Detailed information can be found in the full manual for robot vacuum cleaner, available for download at aeno.com/documents. **RU** Сменные мешки для сбора пыли ARCDDB1 для робота-пылесоса AENO RC1S. Тип: одноразовые. В комплекте 5 шт. Класс фильтрации: E11. Объем: 3,3 л. Состав: полипропилен, целлюлоза, поливинилхлорид. Срок службы: 3 месяца. Срок гарантии: 2 г. Гарантия не распространяется на естественный эксплуатационный износ. Размер: 180x135x135 ±5 мм. Вес: 33,1 г. * Подробную информацию можно найти в полном руководстве для робота-пылесоса, доступном для скачивания на aeno.com/documents. **BG** Резервни торбички за прах ARCDDB1 за прахосмукачка-робот AENO RC1S. Тип: за еднократна употреба. Включва 5 бр. Клас на филтъра: E11. Обем: 3,3 л. Състав: PP, целулоза, PVC. Живот: 3 месеца. Гаранционен срок: 2 г. Гаранцията не покрива нормалното износване. Размер: 180x135x135 ±5 mm. Тегло: 33,1 g. * Подробна информация можете да намерите в пълното ръководство за прахосмукачка-робот, което е достъпно за изтегляне на адрес aeno.com/documents. **CS** Náhradní prachové sáčky ARCDDB1 pro robotický vysavač AENO RC1S. Typ: na jedno použití. Obsahuje 5 ks. Třída filtru: E11. Objem: 3,3 l. Složení: PP, celulóza, PVC. Životnost: 3 měsíce. Záruční doba: 2 roky. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení. Velikost: 180x135x135 ±5 mm. Hmotnost: 33,1 g. * Podrobné informace naleznete v úplné příručce pro robotický vysavač, která je k dispozici ke stažení na adrese aeno.com/documents. **DE** Ersatz-Staubsaugerbeutel ARCDDB1 für AENO RC1S Staubsaugerroboter. Typ: Einweg. Lieferumfang: 5 Stück. Filterklasse: E11. Volumen: 3,3 l. Zusammensetzung: PP, Zellulose, PVC. Nutzungsdauer: 3 Monate. Gewährleistungsfrist: 2 Jahre. Die Garantie erstreckt sich nicht auf normale Abnutzung und Verschleiß. Größe: 180x135x135 ±5 mm. Gewicht: 33,1 g. * Ausführliche Informationen finden Sie in der vollständigen Bedienanleitung für Staubsaugerroboter, die Sie unter aeno.com/documents herunterladen können. **ES** Bolsas de recogida de polvo reemplazables ARCDDB1 para el robot aspirador AENO RC1S. Tipo: desechables. Incluye 5 piezas. Clase de filtro: E11. Volumen: 3,3 l. Composición: PP, celulosa, PVC. Vida útil: 3 meses. Período de garantía: 3 años La garantía no cubre el desgaste normal. Tamaño: 180x135x135 ±5 mm. Peso: 33,1 g. * Encontrará información detallada en el manual completo para el robot aspirador, disponible para su descarga en aeno.com/documents. **ET** ARCDDB1 vahetatavad tolmuotki AENO RC1S robottolmuimeja jaoks. Tüüp: ühekordne. Komplektis 5 tk. Filtriklass: E11. Maht: 3,3 l. Koostis: PP, tselluloos, PVC. Kasutusiga: 3 kuud. Garantiiag: 2 aastat. Garantii ei hõlma loomulikke töökulumist. Mõõtmed: 180x135x135 ±5 mm. Kaal: 33,1 g. * Üksikasjalik teave on esitatud täielikus kasutusjuhendis robottolmuimeja jaoks, mis on allalaaditav aadressil aeno.com/documents. **FR** Sacs à poussière de rechange ARCDDB1 pour le robot aspirateur AENO RC1S. Type : jetable. Il comprend 5 pcs. Classe de filtre : E11. Volume : 3,3 l. Composition : PP, cellulose, PVC. Durée de vie : 3 mois. Période de garantie : 2 ans. La garantie ne couvre pas l'usure d'exploitation. Taille : 180x135x135 ±5 mm. Poids : 33,1 g. * Vous trouverez des informations détaillées dans le manuel complet pour le robot aspirateur, qui peut être téléchargé sur aeno.com/documents. **HR** ARCDDB1 zamjenske vrećice za prašinu za AENO RC1S robot usisivač. Vrsta: za jednokratnu uporabu. U paketu je 5 kom. Klasa filtracije: E11. Zapremina: 3,3 l. Sastav: PP, celuloza, PVC. Uporabni rok: 3 mjeseca. Jamstveni rok: 2 godine Jamstvo ne pokriva normalno trošenje priilikom korištenja. Veličina: 180x135x135 ±5 mm. Težina: 33,1 g. * Za detaljne informacije pogledajte potpuni priručnik za robot usisivač dostupan za preuzimanje na aeno.com/documents. **HU** Csere porzsákok ARCDDB1 az AENO RC1S robotporzsívókhoz. Típus: eldobható. Tartalma: 5 db. Szűrőosztály: E11. Térfogat: 3,3 l. Összetétel: PP, cellulóz, PVC. Élettartam: 3 hónap. Garanciaidő: 2 év. A garancia nem terjed ki a normál elhasználódásra. Méretek: 180x135x135 ±5 mm. Súly: 33,1 g. * Részletes információk a teljes kézikönyvben található az robotporzsívókhoz, amely letölthető az aeno.com/documents webhelyről. **HY** Փոշու օգտագործման փոխարինիչ ARCDDB1 պարկեր AERO RC1S ուրուտ փոշեկույի համար Տեսակը՝ միանգամյա օգտագործման ներառված է 5 հատ: Զանգանդը՝ E11 ծավալը՝ 3,3 լ Բաղադրությունը՝ PP, քելյուլոզ, PVC Շտապուրթյան ժամկետը՝ 3 ամիս Երաշխիքի ժամկետը՝ 2 տարի: Երաշխիքը չի տարածվում բնական շահագործման մաշվածության վրա: Չափը՝ 180x135x135 ±5 մմ Քաշը՝ 33,1 գ * Մանրամասն տեղեկություններ կարելի է գտնել ամբողջական ուղեցույցում ուրուտ փոշեկույի համար, որը ներբեռնման համար հասանելի է aeno.com/documents հղումով: **IT** Sacchetti di ricambio per la polvere ARCDDB1 per l'aspirapolvere robot AENO RC1S. Tipo: monouso. Completo di 5 pezzi. Classe di filtro: E11. Volume: 3,3 l. Composizione: PP, cellulosa, PVC. Durata della vita: 3 mesi. Periodo di garanzia: 2 anni. La garanzia non copre la normale usura. Dimensioni: 180x135x135 ±5 mm. Peso: 33,1 g. * Informazioni dettagliate sono disponibili nel manuale completo per l'aspirapolvere robot, scaricabile da aeno.com/documents. **KA** მტვერის შესაგროვებელი შეცვლადი ჩანთები ARCDDB1 AENO RC1S რობოტი მტვერსასრუტისთვის. ტიპი: ერთჯერადი. კომპლექტში 5 ც. ფილტრაციის კლასი: E11. მოცულობა: 3,3 ლ. შემადგენლობა: PP, ცელულოზა, PVC. მომსახურების ვადა: 3 თვე. საგარანტიო ვადა: 2 გ. გარანტია არ მოიცავს ნორმალურ ეცვლას. ზომა: 180x135x135 ±5 მმ. წონა: 33,1 გ. * დეტალური ინფორმაცია შეგიძლიათ იხილოთ სრულ სახელმძღვანელოში რობოტის მტვერსასრუტისთვის, რომელიც ხელმისაწვდომია ჩამოსატვირთად aeno.com/documents-ზე. **KK** AENO RC1S რობოტი шаңсорғышына арналған ARCDDB1 ауыстыру шаң дорбалары. Түрі: бір реттік. Жиынтықта 5 дана. Сүзу класы: E11. Көлемі: 3,3 л. Құрамы: PP, целлюлоза, PVC. Қызмет мерзімі: 3 ай. Кепілдік мерзімі: 2 жыл Кепілдік табиғи пайдалану тозуына қолданымай ды. Өлшемі: 180x135x135 ±5 мм. Салмағы: 33,1 г. * Толық ақпаратты aeno.com/documents сайтынан жүктеп алуға болатын робот шаңсорғышына арналған толық нұсқаулықтан табуға болады. **LT** Pakaitiniai dulkių maišeliai ARCDDB1, skirti dulkių siurbliui-robotui AENO RC1S. Tipas: vienkartiniai. Komplekte 5 vnt. Filtravimo klasė: E11. Talpa: 3,3 l. Sudėtis: PP, celiuliozė, PVC. Aptarnavimo laikas: 3 mėnesiai. Garantinis laikotarpis: 2 m. Garantija netaikoma įprastam eksploataciniam nusidėvimui. Dydis: 180x135x135 ±5 mm. Svoris: 33,1 g. * Išsamią informaciją rasite išsamiame naudotojų vadove skirti dulkių siurbliui-robotui, kurį galite atsisiųsti iš aeno.com/documents. **LV** Rezerves putekļu uztvērēji ARCDDB1 robotputeklšūcējiem AENO RC1S. Tips: vienreizlietojami. Komplektā ir 5 gab. Filtra klase: E11. Tilpums: 3,3 l.

Sastāvs: PP, celuloze, PVC. Kalpošanas laiks: 3 mēneši. Garantijas termiņš: 2 g. Garantija neattiecas uz normālu nolietojumu. Izmērs: 180×135×135 ±5 mm. Svars: 33,1 g. * Sīkāka informācija ir atrodamā pilnāajā rokassgrāmātā robotputekļsūcējiem, kas pieejama lejupielādei vietnē aeno.com/documents. **PL** Wymienne worki na kurz ARCDDBI do odkurzacza automatycznego AENO RCIS. Typ: Jednorazowe. Zawartość opakowania: 5 sztuk. Klasa filtracji: E11. Pojemność: 3,3 l. Skład: PP, celuloza, PVC. Żywotność: 3 miesiāce. Okres gwarancji: 2 l. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia. Rozmiar: 180×135×135 ±5 mm. Waga: 33,1 g. * Szczegółowe informacje można znaleźć w pełnej instrukcji obsługi do odkurzacza automatycznego, dostępnej do pobrania na stronie aeno.com/pl/documents. **RO** Saci de praf de schimb ARCDDBI pentru aspirator robotizat AENO RCIS. Tip: de unică folosință. Include 5 buc. Clasa de filtrare: E11. Volum: 3,3 L. Compozitie: PP, celuloză, PVC. Durata de viață: 3 luni. Perioada de garanție: 2 ani. Garanția nu acoperă uzura normală. Dimensiune: 180×135×135 ±5 mm. Greutate: 33,1 g. * Informații detaliate pot fi găsite în manualul complet pentru aspiratorul robotizat, disponibil pentru descărcare la aeno.com/documents. **SK** Vymeniteľné vrecká na zber prachu ARCDDBI pre robotický vysávač AENO RCIS. Typ: pre jednorázové použitie. Obsah balenia: 5 kus. Trieda filtra: E11. Objem: 3,3 l. Zloženie: PP, celulóza, PVC. Životnosť: 3 mesiace. Záručná doba: 2 rok. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie. Rozmer: 180×135×135 ±5 mm. Hmotnosť: 33,1 g. * Podrobné informácie nájdete v úplnej príručke pre robotický vysávač, ktorá je k dispozícii na stiahnutie na stránke aeno.com/documents. **SR** ARCDDBI заменске кесе за праšину за робот усисивач AENO RCIS. Vrста: за једнократну употребу. У пакету је 5 ком. Класа филтрације: E11. Запремина: 3,3 л. Састав: PP, целулоза, PVC. Употребни рок: 3 месеца. Гарантни рок 2 године Гаранција не покрива нормално хабање приликом коришћења. Величина: 180×135×135 ±5 мм. Тежина: 33,1 г. * За детаљне информације погледајте комплетан приручник за робот усисивач доступан за преузимање на aeno.com/documents. **UK** Змінні мішки для збору пилу ARCDDBI для робота-пилососа AENO RCIS. Тип: одноразові. У комплекті 5 шт. Клас фільтрації: E11. Об'єм: 3,3 л. Склад: PP, целюлоза, PVC. Термін служби: 3 місяці. Строк гарантії: 2 г. Гарантія не поширюється на природне експлуатаційне зношування. Розмір: 180×135×135 ±5 мм. Вага: 33,1 г. * Докладну інформацію можна знайти у повному посібнику для робота-пилососа, доступному для скачування на aeno.com/documents. **UZ** AENO RCIS robot-changyutgich uchun ARCDDBI changini yig'ib olish uchun almashtiriladigan xaltachalar. Turi: bir martalik. To'plamda 5 dona. Filtrash sinfi: E11. Hajmi: 3,3 l. Tarkibi: PP, tsellyuloza, PVC. Xizmat qilish muddati: 3 oy. Kafolat muddati: 2 yil. Kafolat tabiiy eskirishni qamrab olmaydi. O'lchamlari: 180×135×135 ±5 mm. Og'irligi: 33,1 g. * Batafsil ma'lumotni aeno.com/documents saytidan yuklab olish mumkin bo'lgan robot-changyutgich uchun to'liq qo'llanmada topishingiz mumkin. **ZH** 替换尘袋 ARCDDBI 用于 AENO 机器人吸尘器 RCIS 类型: 一次性的 包括 5 件。过滤器等级: E11 容量: 3.3 升 成分: PP, 纤维素, PVC 寿命: 3 个月 保修期: 2 年。保修不包括正常的磨损。尺寸: 180×135×135±5 毫米 重量: 33.1 克 * 详细信息可在完整的手册中找到, 可在 aeno.com/documents 下载。 **AR** الكيسات البديلة ARCDDBI للكفسة الكهربية AENO RCIS الروبوتية النوع: لإستخدام مرة واحدة يشمل 5 قطع. فئة الترشيح: E11 الحجم: 3.3 لتر التكوين: بولي بروبيلين, سليولوز, بولي فينيل كلوريد فترة العمل: 3 أشهر فترة الضمان: سنتان الضمان لا يغطي الإهتراء العادي. المقاس: 180×135×135 ±5 مم الوزن: 33.1 جرام * يمكن الحصول على معلومات مفصلة في الدليل الكامل للكفسة الكهربية الروبوتية الذي يتاح للتنزيل على aeno.com/documents.

BG Вносител: АСБИС България ЕООД И.Н.: BG121655056 Адрес: София, бул. Искърско шосе 7, сграда 3. Тел.: 02-4284112, www.asbis.bg. **VY Поставщик:** СЗАО АСБИС, 220118, г. Минск Ул. Машиностроителей 29, оф. 20, Беларусь. Тел.: +375-172793636, www.asbis.by. Основное устройство – 12 месяцев с момента продажи в розничной сети. Срок гарантии для внешних зарядных устройств, пультов дистанционно-го управления, съемных перезаряжаемых батарей, креплений, подставок и других аксессуаров: 6 месяцев с момента продажи в розничной сети. Срок службы: 2 года. Дата производства указана на упаковке. **CZ Dovezce:** ASBIS CZ spol. s r.o., Obchodni 103, 251 01, Cestlice, Praha – východ, Praha, Czech Republic. Tel: +420-272117111, asbis.cz. **HU Importőr:** ASBIS IT Solutions Hungary Kft., Reitter Ferenc utca 46-48, 1135 Budapest, Magyarország tel.: +3612361000, fax: +361 236-1010 asbis.hu. Garancia: 1 év (Magyarországon) Elettartam: 2 év. **KZ Импорттаушы:** ЖШС "Асбис Қазақстан", Қазақстан, 050018, Алматы қ-сы, Тулықбабаская қ-сі 2. Тел.: +7 (727) 390-46-06, info@asbis.kz, asbis.kz. Кенілдік мерзімі тұтынушы тауарды сатып алған күннен бастап 1 жыл (Қазақстан үшін). Шығарылған күні стикерде сериялық номердің астында орнатылған. **EE Maaletooja/LT Importuotojas/LV Importuotojas:** SIA „ASBIS BALTICS”; Bauskas iela, 58a, LV-1004, Riga, Latvija. Tel.: +371 66047820, asbis.lv. **DE Importeur/ES Importador/FR importateur/CB importer/IT importatore/ ASBISc Enterprises PLC,** Iapetou str., 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, Phone: +357-25857090 asbis.com. **HR Uvoznik:** ASBISc-CR d.o.o., Slavovska avenija 24/6, 10000 Zagreb. **RS Uvoznik:** АСБИС, д.о.о., Цара Душана 205а, 11080 Земун, Београд, Србија. Тел.: +381 11 310 77 00, asbis.rs, e-mail: infosales@asbis.rs. **PL Importer i dystrybutor w Polsce:** ASBIS POLAND Sp.zoo., Ideal Idea City Park - Budynek H4,ul. M. Stowikowskiego 81C,05-090, Raszyn, asbis.pl. **RO Importator:** ASBIS Romania SRL, Splaiul Independentei 319, Sector 6 Bucuresti 062650, Romania, Tel.: +40-213371099, asbis.ro. **RU Импортёр в Российской Федерации:** ООО «АСБИС», Россия, 125504, г Москва, муниципальный округ Западное Дегунино, внтер. г. Дмитровское шоссе, д. 85, этаж 3, помещ. 1А. Тел.: +7-495-7750641, asbis.ru. Гарантия: 1 год с момента продажи в розничной сети. Срок службы: 2 года. Дата производства указана на упаковке. **SK Dovezce:** ASBIS SK spol. s r.o., Tuhovská 33, 831 06 Bratislava. Tel: +421-2-32165111, asbis.sk. **UA Импортёр:** ТОВ ПІІ АСБІС-УКРАЇНА, адреса: 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, Тел.: +38-044-4554411, www.asbis.ua Гарантия на основной пристрой: 2 роки з моменту продажу в роздрібній мережі. Термін служби 2 роки. Детальніше з умовами гарантії можна ознайомитися в гарантійному талоні. Дата виробництва вказана на упаковці. **AE Importer:** ASBIS Middle East FZE P.O Box 17706, Plot No. S10715 Jebel Ali South Zone 1, Dubai, U.A.E +971-4-8863850 www.asbis.me.ae. **CN 奥思比科技(深圳)有限公司/ASBIS CHINA CORP.** 深圳市宝安区西乡街道兴业路2005号宝安互联网产业基地C区A栋209-2, 211-1 **IE&UK Importer/distributor/manufacturer** ASBISc Enterprises PLC, Iapetou str., 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, Phone: +357-25857000 asbis.com.